

(1) Number of pages _____

(2) Date of repair _____

(3) Initials of the Referencer _____ *CR*

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue DEPARTMENT.

G.O. No.	576	Press Mis.
Dated	28-9-	1874.

Not to be folded or roughly handled

Translation of a Deposition given on oath
on 12th February 1874, before Poo loo Sooblich,
2nd Class Taluk Magistrate of Sakimunga-
luu, by Perumaloo, son of Govindal Govindan,
of Padayachy Caste, Visknava religion,
Ryt in profession & aged about 60 years.

I was employed as a peon on
3½ Rupees pay in the Damaikenevobah
Taluk for about 20 years. This Taluk
was abolished, on which I remain-
ed quiet for a short time with-
out employment. Afterwards
I was provided with a Peon's Post
on a salary of Rs. 6-0-0 at the
Dy. Tahildar's Office of Talavady
in this Taluk. I continued in that
post about 6 or 7 years. Then I
caused the same to be given to
my Son in law Balan. I possess
no records for having perform-
ed Government work at Talava-
dy & in the Damaikenevobah

Talug. I either do not know the parti-
cular year, month & day of my
service. All this should be learned
from a perusal of the Records. This
is all. I heard this read & it is
right.

(True Translation)

J. W. Wilson

N^o 2

Translation of a Deposition given on
Oath on 12th February 1874, before Sooboor
Soobier, 2nd Class Talug Magistrate of
Suttimungalum, by Kuyyaseewunder,
son of Iraanalaseewunder, residing at Thor-
zna Seewunderpollum, of Sivacharam
Caste, of Siva religion, in profession
Mominar of Davaikencottah & other vil-
lages & aged 66 years.

I know Peroomalor now
standing before the Lutcherry.
He was formerly employed as
a Peon in Davaikencottah Talug.
I know his continuance in Ser-
vice from 1842 up to the end of
1860. The Talug was afterwards
abolished. He was first ap-
pointed as a Seendachar Peon
& continued in it about 10 years.
He was then made an Alta-
vanai Peon. As I was a Mo-
minar of Davaikencottah and
as I was frequently going to

MS. A. 6. 1. 1774

the Taluk, I know his existence in
Service very well. There is no
= thing wrong in this. I heard this
read & it is correct.

(True Translation)

J. K. K. K.

For Collector -

127

50

Translation of a Deposition given on
Oath on 12th February 1874, before Subbar
Subbar, 2nd Class Taluk Magistrate of Put
timumgalum, by Sivane Lounden, son of
Kunjunda Lounden, residing at Poongar
village, of Vokkile Caste, of Siva religion,
Munigar of Poongar & other villages and
aged 55 years.

I know Peromaloo now
standing before the Lutcherry.
He was formerly employed as a
peon in Dandi Kumbhak Taluk
Since the transfer of the Taluk
Lutcherry to Sirsomagay, up to its re-
moval from that station, he
was employed as a Peon there.
As I was a Munigar belonging to
that Taluk, I have often seen
him at the Lutcherry, when I
used to go there. This Peromaloo
was further employed as a Tanna
Peon for about 4 or 5 years in
the villages comprised within

Received by the Collector
12/1/74

the range of my commandship -
consequently
I know his existence in service
very well. There is nothing wrong
in this.

(True Translation)

J. N. Wilson

For Collector

Translation of a Deposition given on oath
on 12th February 1874, before Soso or Dobbier,
2nd Class Taluk Magistrate of Subhramungar
alum, by Dooconda Rao, Son of Runga Rao,
residing at Subhramungalum, of Brahmin
Caste, of Siva religion, Taluk Gumatla
in profession and aged 41 years.

I know the individual
Peromaloo now standing before
the Subhramungar. He was employed
as a Peon at the Thalavady Dy
Tahsildari Office. I was also em-
ployed as a Goomasta in that
Office for about 10 or 12 years. This
Peromaloo was entertained there
in service in June 1863 & he re-
mained in it up to the end of
1870, when he caused his post to
be given to his son in law Balan,
who now performs its duties. As
I was a Goomasta there, I know
all this well. Before that period

Deposition No. 110 of 1874

also I know, he was employed as
a peon for about 20 years in the Si-
roomogay and Davaikencotah
Talugs. During the whole of this time,
I never remained simultaneous-
ly with him & saw his contin-
uance in service, but from
having seen him in Davaikencotah
& Siroomogay Talugs when
I now & then used to go there, I know
his existence in service for a long
time. I heard this read & it is cor-
rect.

(True Translation)

J. W. W. W.

For Collector

Dec 11/73

125

99
Translation of a Deposition given on
Oath on 1st October 1873, before S. Soobhier,
Tahsildar & 3rd Class Magistrate of Sukki
Mungalam Talug, by Krishna Rao, Son
of Sama Rao, residing at Sakimunga-
of Bramin Caste, of Vishnava reli-
gion, 2nd Goomasta and aged 47 years.

I know the late peon Peroo-
maloo since the year 1851. I was en-
tertained as a Goomastah in
Davaikencotah Talug in Octo-
ber 1851; and in January 1861, this
Talug was abolished. During this
interval, I acted as Tahsildar
& Tahsildar in it, and I know well
the service of the said Peroomaloo
as a Fundachar & Khawarai Peon
in the above Talug during the
period under question; and I state
that he was constantly in
Service

Service - I heard it read

(True Translation)

J. J. Kunkum
For Collector

119

Translation of a Deposition given on
Oath on 1st October 1873, before S. Dobbler
Tahsildar & 2nd Class Magistrate of Submum-
ungalum Taluk, by Saudal Kabe, son of Ab-
dul Cawder, residing at Submumungalum,
of Mussulman Caste, of Allah religion,
Cultivator by profession & aged 61 years.

I know the late person per-
sonally since long time. I know
his continual existence in service
for about 20 or 25 years, in the Dar-
maikencotah Taluk, until its
abolition. I was a Peon in the Sub-
mumungalum Taluk for a long
time. Pagoothampolliem and
other villages, belonging to the
Darmaikencotah Taluk were
closely bordering on this Sub-
mumungalum Taluk; and Per-
sonal now & then would come
to these villages. As my brother
& others were employed as Peons

Original No. 461 of 1874

*See Order 138-
15576-*

To be returned with reply on reverse.
AUDIT DEPARTMENT.

210

B. HORSBURGH
17 MAY 74
Fort Saint George,
Accountant General's Office,
15 May 1874.

FROM THE DEPUTY ACCOUNTANT GENERAL, MADRAS,
TO THE *Collector Coimbatore*

VIDE your application for *Gratuity* on behalf of
Arumal Naiken.
THE undersigned has the honour to request that the Medical Certi-
-cate of applicant's unfitness for further
service from old age &c which he must
have obtained at the time of his retire-
-ment from service (the same having been
indispensable till lately in the cases of
servants of applicants &c's though they
were boys as old or upwards.) may
be forwarded to this office or if one was
not obtained to ^{that} explain the cause of
the ~~same~~ - omission may be explained

K Cooke

Deputy Accountant Genl

SERVICE BOOK

Name. <i>Arumal Naiken</i>	
Caste or Race. <i>Parayachy</i>	
Residence. <i>Solanur.</i>	
FATHER'S	NAME.
Residence. <i>Arumal Naiken</i>	<i>Arumal Naiken</i>
Date of birth. <i>in 1812 -</i>	

*See Order 138-
15576-
17 MAY 74*

N. 11.

Reply

The Dy Collector, Northern Division, states that his predecessor was under the wrong impression that "men of the applicant's grade (Talook Pesh) were not entitled to any allowance and consequently no Medical Certificate was obtained at the time of the applicant's retirement."

Applicant died on 30 June 1874

Coimbatore Colln

Office 16 July 1874

Recd 17

Medium

Collector

Accountant General's Office
Recd 18
Ansd 17 1874

6565

DLB

Aug 22 1874

To be returned with reply on reverse.

AUDIT DEPARTMENT.

No.

Fort Saint George,
Accountant General's Office,

7 August 1874.

FROM THE DEPUTY ACCOUNTANT GENERAL, MADRAS,
TO THE Collector of Coimbatore.

Re your application for *Gratuity* on behalf of *Arumal Aik*.
The undersigned has the honour to request you to enquire with reference to the statement that the applicant died on the 30 June 1874, who are his legal heirs entitled to claim the amount of gratuity if sanctioned -
An early reply is solicited.

Charles Cawley

for Dy Accountant Genl

DLB

No 17 Reply

His Widow named Palana

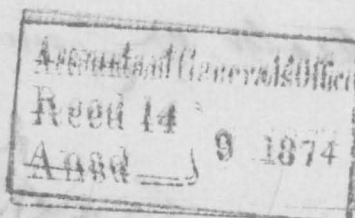
Combatre

12 Sept. 1874 -

Murumun

Collector

RC



Forwarded to the Under Secretary to Govt Pension Deptt. in continuation of this office report No. 25. of 21 July 1874.

Dist Commr Genl
Actg Genl Office
15 Sept 74 -

D. V. S. Murumun
Offy by Accountant Genl

9963

250

APPLICATION FOR { PENSION
GRATUITY.

1. Name of Applicant. Perumal haiker (No house name.)

2. Father's name. Govinda haiker -

3. Sect or Caste. Padayachy caste -

4. Residence. Talavady -

5. Present or last employment. Peon - Talavady by Tahsildar's Office -

6. Date of beginning of service 6th September 1842 -

7. Date of end of service 30th November 1871 -

8. Length of service including breaks Y. M. D.
29-2-25

of which superior " " "

inferior 26-10-8

non-qualifying and breaks 2-4-18

9. Class of { pension } applied for, and cause of application. Invalid gratuity
{ gratuity } being 62 years old

10. [Average] emoluments or pay. Rs. 6-4-0

11. Proposed pension. " " "

12. Proposed gratuity. Rs. 36-0-0

13. Date from which to commence. 1st December 1871 -

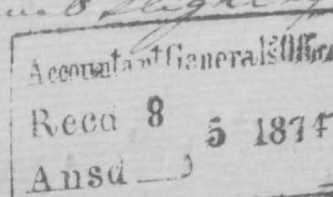
14. Place of payment. Talavady

15. Age of applicant on this date. 62 years

16. Height. 5 feet and 3 inches -

17. Marks. Scar on right hip - complexion dark.
right thumb slightly deformed.

18. Date. 5th May 1874 -



Murumun
Collector

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF PERSONNEL RATHER THAN OF SALARIES

Establishment. Appointment. Pay. Acting allowance. Date of beginning. Date of end. Period reckoned as service. Period not reckoned as service. Remarks. Remarks by Accountant-General.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of end.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.	
		ES. A. P.	ES.			Y. M. D.	Y. M. D.	Y. M. D.							
Collector of Land Revenue	Person of Daraichow Cotah Salars	3 8	"	6 th Sep = 1842	13 th Jan = 1842	18 4 8	18 4 8					Thrown out of service on the introduction of the new system of the Salars	Specified from the Records of the Police Office - also made abstracts of service affidavits have been taken - see above with forwarded - De. C. B. L. 1842	Service from 16 th September 1842 to 30 th November 1842 inclusive of the period during which he was out of employment on deduction of establishment has been verified partly from the records of the collector partly from the affidavits and evidence of his contemporaries employees and verification confirmed from the records of this office for the period subsequent to 30 th November 1842	
	Out of Com. = playing	"	"	14 th Jan = 1842	31 st May 1843	"	"	"	2 4 18						
	Person of Daraichow by Salars = 1842	6	"	"	13 th Jan = 1842	30 th Nov = 1842	8 6	"	"	"					
Total period of {superior} {inferior} service...											26 10 8	2 4 18			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

- As to character and past conduct of Applicant. *Good.*
- Explanation of any suspension or degradation. *None.*
- Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. *None.*
- Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. *None.*
- Any other remarks. *Applicant retired on account of old age; he did not apply for allowance till 18th Sep 1842 on account of ill health; the Officer forwarded his application under date 10th May 1843. As applicant's service could not fully be verified from records evidence had to be obtained from Comptroller and a new witness, which delayed the submission of this application. Service Book sent herewith.*

No. 25

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

CERTIFIED that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in {inferior} grades has been duly proved for 26 years 10 months and 8 days; and that a {gratuity} not exceeding Rs. 36-4-0 equal to 6, is admissible under Section 63 (a) of the Civil Pension Code. (The calculations have been duly verified) provided Government be pleased to accept the explanation of the collector for the applicant having been removed from service without a medical certificate of his fitness. The collector reports in his reply of the 16th instant that the applicant died on 30th June 1874.

Collector
Signature.
Charles S. Bradley
for Dy. Accountant-General.

To The Under Secretary to Government
Pension Department
21 July 1874

Pension 1874 Dept.
24461

APPLICATION FOR ~~PENSION OR~~
~~GRATUITY~~

Date of application.

12th July 1874

Name of applicant.

Peromual Nukien.

Last appointment.

Same

Class of ~~pension or~~
~~gratuity~~

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Order thereon 28th September 1874 576

His Excellency the Governor
in Council is pleased to grant to
Peromual Nukien, late from on the Estate
of the Collector of Combarore
an invalid gratuity of Rs 36 thirty
six or six months salary to which he
is entitled for his qualifying superior
service of 25 years. 10 months & 8 days
and under Section 88 Rule 2 of the
Civil Pension Code (2nd Edition) to
sanction its payment to his widow
Palana.

W L

With an order 576

To the Collector of Combarore
- 4 -
246
Accountant Genl. & Secy
with register 28/9/74